

**الوظائف الدلالية للتنويع في الصيغ الفعلية ذات الجذر اللغوي
الواحد (نماذج من القرآن الكريم)
الأستاذ: عزوز ميلود
جامعة ابن خلدون، تيارت، الجزائر.**

ملخص المقال:

يستعمل القرآن الكريم صيغًا فعلية و ينوع في توظيفها لمتطلبات دلالية ، إذ يوظف بعض الأفعال بتغييرات في بنيتها الصرفية في مواقف متعددة، و يكون هذا التنويع انطلاقاً من الجذر اللغوي الذي تنتهي إليه تلك الكلمة و ليس خارجا عنها كالمجاز. يرافق لها من المفردات التي تقوم مقامها أو تؤدي وظيفتها الإيجابية، والتناسب الدلالي هو الفيصل في هذا التنوّع الوظيفي، و من هذه الزاوية تكون وقوفاتنا في توضيح حكمة اختصاص كل آية تُوظَّف فيها صيغ فعلية من أصل اشتتقاق واحد بتغييرات في بنيتها الصرفية، متبعين الفروق الدلالية التي تحدثها هذه التغييرات، ناقلين بعض آراء علمائنا الذين استوقفتهم هذه التنوّعات في توظيف الصيغ، قصد الاقتراب من خصوصية لغة القرآن التي تستعمل اللفظ بدقة متناهية تصيب أكباد المعانٍ.

مقدمة:

علم الصرف هو العلم الذي تعرف به أقسام الكلام و هيئته، " فالأبنية الصرفية هي مجموعة من الأبنية اللغوية يعود بعضها إلى طبيعة تقسيم الكلمة نوعاً و جنساً و عدداً و يعود بعضها الآخر إلى طبيعة العلاقة بين التركيب النحوي و البناء الصري للكلمة المعينة أو لبعض الكلمات التي يتشكل منها التركيب كما هو الحال



في البناء للمجهول و الممنوع من الصرف و إعمال بعض المشتقات و ما يتمخض عن كل منها من أحكام بنائية⁽¹⁾. وما يتبع ذلك من فروق في الدلالة.

إن محاولة البحث في الفروق الدلالية بين الصيغ الفعلية المشتقة من حذر لغوي واحد يتحدد بثلاثة عناصر⁽²⁾: الأول: مادة الكلمة و الحذر الثلاثي لها، و هو أساس معناها، و الثاني: صيغة الكلمة الاشتراكية، فعلاً أو اسم فاعل أو صيغة مبالغة، و الثالث: موضوع و هدف السياق الذي وردت فيه.

إن المتمعن في كلام الله تستوقفه بعض التنويعات بين الصيغ الفعلية التي تثير في الأذهان نشاطات فكرية تبعث على البحث و الاجتهاد في طلب الوقوف على خصائص الألفاظ التي تتناسب مع السياقات التي تتطلبها المواقف، و من ذلك توظيف القرآن الكريم لصيغتي: "فَعَلَ" و "أَفْعَلَ" ، من أصل اشتراكي واحد، ولكن بينها فروقا دلالية دقيقة قد لا يتبينها القارئ العادي إلا بعد الوقوف على أسرار هذه اللغة الشريفة اللطيفة، وهذا الموقف يلُج علينا و نحن نتدبر القرآن أن ننظر في الفروق بين مثل هذه الصيغ لنفقه الآيات و نستجلِّي الأبعاد و نغوص في الأعمق مع أرباب العربية الذين وقفوا على دقائقها و أسرارها، و من بين هذه

النماذج:

⁽¹⁾ علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي: هادي نمر، عالم الكتب الحديث، عمان، الأردن ، ط: 1، 55 .55 1429هـ/2008م، ص:

⁽²⁾ ينظر: سر الإعجاز البلياني في القرآن: عودة الله القيسى، دار النشر، عمان، الأردن، ط: 01، 1996، ص: 328.

١) - (نَزَّلَ وَأَنْزَلَ)، وقد استعملهما القرآن الكريم في آية واحدة ولكن الوظيفتان للصيغتين مختلفتان، يقول الله سبحانه و تعالى: ﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾^(٣). وظف القرآن "نَزَّلَ" و "أَنْزَلَ" ، مع اقتران صيغة نَزَّل بالقرآن الكريم (الكتاب) و اقتران صيغة أَنْزَل بسياق إِنْزَال التوراة و الإنجيل فما بعد الدلالي لهذا التوظيف؟

إن القرآن الكريم يختار الصيغة المناسبة للدلالة على الحديث في دقة منقطعة النظير، و تأسيساً على هذا سخاول الوقف على هذه التنويعات في الصيغ الفعلية لبيان ما تحمله من إيحاءات دلالية و جمالية ، و ما يتبع هذا التنويع من فروق لغوية دقيقة، وفي بداية الأمر ننطلق مما تعارف عليه علماء اللغة و بخاصة علماء الصرف الذين فرقوا بين الفعلين على أساس اعتماد الريادة الصرافية كمحول للدلالة، فقد قالوا : " إن الزيادة في المعنى زيادة في المعنى" ، "... فإذا كانت الألفاظ أدلة على المعنى ثم زيد فيها شيء أو جبت القسمة له زيادة المعنى به"^(٤) ، فصيغة فعل للمبالغة و التكثير و زيادة المعنى، و هذا مما "يناسب القرآن الكريم الذي نزل منجماً على فترة زمنية محددة بثلاث وعشرين سنة، بخلاف التوراة و الإنجيل الذين نزلا دفعة واحدة ، و لذا تمت المخالفه هنا في السياق التوظيفي للفعلين على إرادة المبالغة في جانب فعل و إرادة معنى التزول فقط في صيغة أفعال"^(٥) .

^(٣) آل عمران: ٠٣.

^(٤) (الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني: تحقيق محمد علي التجار، المكتبة العلمية، لبنان، ط١: ١٩٥٢، ج٣، ص: ٢٦٨).

^(٥) الكشاف عن حقائق غوامض التزيل و عيون الأقوایل في وجوه التأویل: محمود بن عمر الزمخشري، تحقیق مصطفی حسین احمد، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط٣: ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م، ج ١، ص: ١٧٤.



و هذا التفسير الذي قال به الرمخشري إنما اعتمد في جوهره على المعنى الصرفي واستثمار مدلولاته دون ربط هذا المعنى بالسياقات النصية في مواقعها المختلفة، كما ألغى القراءن المتعلقة بالتفسير والتأويل، لأن اللغة التي نزل بها القرآن الكريم لابد أن تفسّر بكل المستويات اللغوية، وأن تستثمر كل الأعراف اللغوية المتواترة عن العرب، كما يجب الاستعانة بقراءن الأحوال غير اللغوية، ذلك أننا في الكثير من المواقف نصادف حالات مشابهة لتلك التي مررت معنا ولا يكون التفسير واحداً، فقد عبر القرآن الكريم عن إِنْزَالِ الْقُرْآنِ بِصِيغَةٍ "أَنْزَلَ" التي لا تدل على معنى المبالغة والكثرة، و ذلك في قوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذَكْرًا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾⁽⁶⁾، و قوله تعالى: ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَجْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾⁽⁷⁾، فكيف ثبت أن الإِنْزَال هنا كان دفعه واحدة، و هذا في جانب القرآن الكريم؟.

يحيب الراغب الأصفهاني: " الفرق بين الإِنْزَالِ و التَّتْرِيلِ في وصف القرآن و الملائكة، أن التَّتْرِيل يختص بالموضع الذي يشير إليه إِنْزَاله مُفْرَقاً، و الإِنْزَال عام"⁽⁸⁾. و تأسيساً على هذا يكون معنى التدرج و التكرار في الإِنْزَالِ مما يستفاد من التعبير بصيغة تَرَّلَ، لأنها تقتضي الإِنْزَالِ مرتّة بعد الأخرى، و على هذا فإن معنى المبالغة، و معنى التكرار و التدرج في الإِنْزَال هما سمة مميزة لهذه الصيغة. يقول ابن الزبير: " إن لفظ تَرَّلَ يقتضي التكرار لأجل التضييف" ⁽⁹⁾.

⁽⁶⁾ العنكبوت: 51.

⁽⁷⁾ محمد: 09.

⁽⁸⁾ المفردات في غريب القرآن: الراغب الأصفهاني، ج 2، ص 194.

⁽⁹⁾ ملاك التأويل: ابن الزبير، ج 1، ص 141.



و بهذا التصور يكون لصيغة "نَزَّلَ" أربع دلالات تمثل في: المبالغة، التكثير، التدرج، و التكرار، و ذلك بخلاف صيغة أَنْزَلَ التي تقف حدودها الدلالية عند عمومية الإنزال و شموليته.

إن التنوع في هاتين الصيغتين إنما تحدده المقامات السياقية التي تتطلب مثل هذا التوظيف أو ذاك، فمن المناسب أن قوله تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾⁽¹⁰⁾ ألق للدلالة على أن إِنْزَالَ القرآن الكريم الذي تم في هذه الليلة كان دفعة واحدة إلى السماء الدنيا من اللوح المحفوظ، و لا يناسب التعبير هنا إلا صيغة : "أَنْزَلَ" التي تقوم بهذه الدلالة بخلاف صيغة: "نَزَّلَ" التي تقتضي زمناً أطول، و هذا ما لا يتناسب مع معنى الإنزال الذي سبقت الإشارة إليه آنفا.

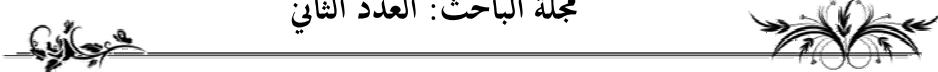
و الكلام ينطبق على توظيف كلمة "أنزل" بدلاً من : "نَزَّل" عند الحديث على إِنْزَالِ الحديد إلى الأرض، لأن هذا في حقيقة الأمر تم دفعة واحدة في مرحلة الخلق كما في قوله تعالى: ﴿وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرَسُولُهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾⁽¹¹⁾

و العلم الحديث يؤكّد هذا الرأي الذي أثبت أنه من المستحيل أن تتشكل جزيئات الحديد على الأرض في هذه الظروف الطبيعية، فعملية انصهاره تتطلب درجات حرارة عالية جداً، يقول عبد الجيد الزنداني مؤكداً هذه الفكرة: "التعبير هنا بكلمة أنزل دقيق ينسق مع معطيات العلم الحديث التي توّكّد استحالة تكون الحديد على سطح الكوكبة الأرضية، ذلك لأنّ اندماج ذريتين من هذا العنصر يتطلب فوق ثلاثة ملايين درجة حرارة مئوية فقط لاندماج ذريتين منه، فكيف بهذه

¹⁰).01) القدر:

.25) الحديد:

¹²



الكميات الهائلة التي تشعل باطن الأرض؟ و ليس على سطح الكرة الأرضية وجود مثل هذه الطاقة الهائلة و المطاوية مثل هذه الاندماجات، لذا لا بد من الإقرار بأن هذا العنصر لم يتكون على سطح الأرض بل هو متصل إليها⁽¹³⁾.

2) - (جَرَحَ واجْتَرَحَ) وقد استعملهما القرآن الكريم في آية واحدة كذلك ولكن اختلفت الوظيفتان للصيغتين ، يقول الله سبحانه عز و جل في سورة الأنعام: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِاللَّيلِ وَبَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلُ مُسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾⁽¹⁴⁾ و قوله تعالى في سورة الجاثية: ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنَّنَا جَعَلْنَاهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾⁽¹⁵⁾.

فقد وظف النص القرآني في الآيتين فعلين هما: "جرحوا" في آية سورة الأنعام، و هو ثلاثي صحيح على وزن " فعل "، و "اجترحوا" في آية سورة الجاثية، و هو خماسي على وزن "افتَّعلَ" مزيد بالهمزة و التاء، و كلامها يعود إلى جذر لغوي واحد و هو مادة جرح، الدالة على الكسب، قال أحمد بن فارس (ت 395هـ) "... فَالْأَوَّلُ قَوْلُهُمْ [اجترح] إِذَا عَمَلَ وَكَسَبَ... وَإِنَّمَا سُمِّيَ ذَلِكَ اجْتِرَاحًا لِأَنَّهُ عَمَلَ بِالْجَوَارِحِ، وَهِيَ الْأَعْضَاءُ الْكَوَافِسُ. وَالْجَوَارِحُ مِنَ الطَّيْرِ

⁽¹³⁾ القرآن و العلم: عبد الحميد الرنداي، دار القلم للنشر و التوزيع، دمشق، سوريا، ط 12، 1999، ص: 113.

⁽¹⁴⁾ الأنعام: 60

⁽¹⁵⁾ الجاثية: 21

والسبّاع: ذَوَاتُ الصَّيْدِ...⁽¹⁶⁾ و الإشكالية الدلالية هي: ما سبب هذا التنويع وما أبعاده الإيحائية في الآيتين؟

لمعرفة الإجابة عن هذه الإشكالية اللغوية نفتش في تراثنا عن التحريرات الدلالية التي قدمها علماؤنا، ونقف مع الراغب الأصفهاني الذي كان مولعاً بالتدقيق اللغوي عامه و بموضوع الفروق على الخصوص، فقد ذكر في مقدمة كتابه "المفردات في غريب القرآن" بأنه سيتبعه بكتاب ينبع عن تحقيق الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد وما بينها من الفروق العامضة... مما يده من لا يُحقِّ الحق ويُبطل الباطل أنه باب واحد⁽¹⁷⁾ وقد وقف على دلالة هذا التغيير الصرفي في الآية المستشهد بها آنفأً قائلاً: "الجرح أثر دام في الجلد، يقال جرحه جرحاً، فهو جريح و محروم، و تسمى الصائدة من الكلاب و الفهود و الطيور حارحة، و جمعها جوارح، إما لأنها تجرح و إما لأنها تكتسب، قال تعالى في سورة المائدة: ﴿ .. وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ ... ﴾⁽¹⁸⁾ و سميت الأعضاء الكاسية جوارح تشبههاً بما لأحد هذين الأمرين⁽¹⁹⁾. و الاجتراح: اكتساب الإثم و أصله من الجراحة⁽²⁰⁾.

و لاستجلاء المعانى الخفية وراء هذا التنويع نقترب من سياقات كل فعل في الآية التي وظف فيها، فالحديث في آية سورة الأنعام على الخطاب العام للناس

⁽¹⁶⁾ معجم مقاييس اللغة: أحمد بن فارس، تج: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت، لبنان، 1979، ج 2، ص: 124، مادة: "جرح".

⁽¹⁷⁾ المفردات في غريب القرآن: الراغب الأصفهاني، تحقيق محمد سيد كيلاني، القاهرة، مصر، ط 1، 1961، ج: 1، مقدمة الكتاب، ص: س.

⁽¹⁸⁾ المائدة: 04

⁽¹⁹⁾ المفردات في غريب القرآن: الراغب الأصفهاني، ص: 86.

⁽²⁰⁾ المصدر نفسه.

جميعاً، واستعراض ما أفضى الله به عليهم من نعمه العظيمة مثل النوم بالليل، والحركة و السعي و الكسب بالنهار، و ما يؤديه ذلك من جراح لأنفسهم بكسب الأفعال بكل الجوارح، و هذه الأفعال قد تكون شرّاً أو خيراً، ولذا نجد التعبير الدقيق الآية ب(ما) الموصولة التي تدل على العموم أيضاً، مما يشيع حواً من هذا العموم للناس جميعاً دون اختصاص طائفة بهذا الخطاب.

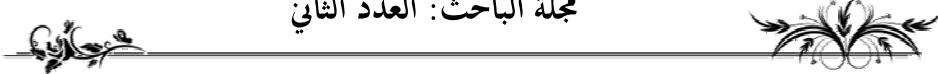
أما الحديث في آية سورة الجاثية فيدل على المفارقة، إذ الخطاب لأهل الكفر في سياق التقرير والتوبیخ لهم، و التهكم من ظنهم المساواة مع أهل الإيمان، إذ كيف يكون هذا وأهل الكفر قد اجترحوا السيئات، فالافعال هنا طلب و بحث و حرص على هذا الاجتراح، و هذه قصديه واضحة تميز هذا المسعى للإثم.

و لذا كان الراغب الأصفهاني ثاقب النظر حينما وقف على دلالة الاجتراح بأنه اكتساب الإثم بقوله: "... كما أن الجرح في سورة الأنعام عام يضم اكتساب الخير والشر دون تحديد لأنه كسب الجوارح في أثناء السعي بالنهار، أما الاجتراح فهو خاص باكتساب السيئات من جانب أهل الكفر و الفسق"⁽²¹⁾، وهذا هو مناط الاجتراح، فلما كانت السيئة ثقيلة، و فيها تكليف زيد في لفظ فعلها لتقدم وظيفتها الدلالية وفقاً لمقتضيات السياق المراد من الله سبحانه و تعالى .

3) - (كَسَبَ وَ اَكْتَسَبَ) وقد وظفهما القرآن الكريم في آية واحدة كذلك مع اختلاف الوظيفتين، يقول المولى سبحانه و تعالى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اَكْتَسَبَتْ﴾⁽²²⁾.

⁽²¹⁾ فتح الرحمن بكشف ما يلتبس في القرآن: الأنباري، تحقيق إيهاب محمد، دار الكتاب الجامعي، القاهرة مصر، ط 1، 1987، ص: 44.

⁽²²⁾ البقرة: 285.



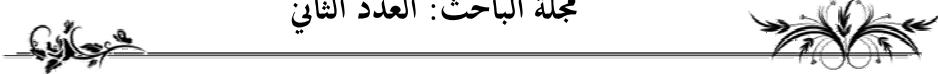
نواصل مع الراغب الأصفهاني الذي يستوقفه هذا التنويع في توظيف الصيغ الفعلية ذات الأصل الاستقائي الواحد، ويدلنا على الفروق الدلالية بين ما جُرّد من حروف الزيادة و ما زيد فيه في صيغة: "كسب" و "اكتسب" ، يقول الراغب الأصفهاني: "الكسب: ما يتحرّاه الإنسان مما فيه احتلال نفع، و تحصيل حظ، ككسب المال، و قد يستعمل فيها يظن الإنسان أنه يجلب به منفعة، ثم احتلب به مضرة. و الكسب يقال فيها أخذه لنفسه أو لغيره، و لهذا قد يتعدى إلى مفعولين فيقال: كسب فلاناً كذا، و الاكتساب لا يقال إلا فيها استفادته لنفسك، فكل اكتساب كسب، و ليس كل كسب اكتساب"⁽²³⁾، فالكسب للخير باعتباره فطرياً تألفه النفس جبلاً و لا تتكلّفه على خلاف اكتسب التي هي للافعال المخالف للفطر السليمة.

و للاستزادة نتوقف مع الإمام الأنباري الذي يورد الفرق الدلالي بين "كسب" و "اكتسب" من زاوية لغوية أخرى في قوله: "لها ما كسبت" أي في الخير، "وعليها ما اكتسبت" أي في الشر، فإن قلت: ما الدليل على أن الأول للخير و الثاني للشر؟، قلت: اللام في الأول، و على في الثاني، لأنهما يستعملان لذلك عند تقاربهما"⁽²⁴⁾.

تصيّد الأنباري الدلالة من توظيف حروف المعاني المستعملة في الآية، و استدل هنا بحرف الجر الموظف مع كل فعل؛ فالكسب للخير لأنـه - في رأي الإمام الأنباري - قد تعدى بحرف الجر اللام، في حين أن الاكتساب للشر لأنـه قد تعدى بحرف الجر على.

²³) المفردات في غريب القرآن: الراغب الأصفهاني، ص: 141.

²⁴) المصدر نفسه، ص: 86.

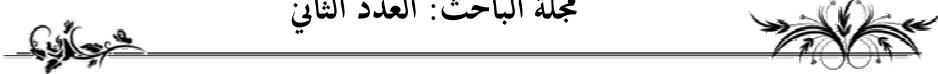


و يتناول ابن أبي الأصبع هذه الآية بالتحليل من جهة ما يستفاد من الريادة في الفعل، يقول: "كان يمكن أن تأتي اللفظتان بغير زيادة فيقال: "لها ما كسبت و عليها ما كسبت"، وإنما ما منع من ذلك ما يجعل للنظم من العيب، و إغماض المعنى الذي قصد، أما العيب فاستقال تكرار اللفظة (كسب) بغير زيادة، في نظم قريب فيه الثانية من الأولى فسمج. و أما الإغماض فلأن المراد الإشارة إلى الفطرة التي فطر الله سبحانه و تعالى الناس عليها، فطرة الخير، فالإنسان بتلك الفطرة المشار إليها سابقاً وأنها أصل في الخلق، لا يحسن أن ينسب إليه إلا كسب الحسنات، وما يعمله من السيئات فيعمله لمخالفته الفطرة، فكأنه تكلف من ذلك ما ليس في جبلته، فوجب زيادة التاء التي للافعال، فحصلت بزيادته إمامطة العيب عن النظم لمخالفة إحدى اللفظتين أحنتها، و الإشارة إلى المعنى المراد"⁽²⁵⁾، فصيغة "افعل" كما في العرف الصرفي تفيد المبالغة و الاجتهاد و الطلب بخلاف صيغة "فعل" ، كما أن لفظ الاكتساب يشعر المشقة و المبالغة في جانب السيئة لنقلها على النفس " و الاكتساب فيه اعتمال، و الشر تشتته النفس، و تنجدب إليه، فكانت أجد في تحصيله بخلاف الخير، و لأن في ذلك إشارة إلى كرم الله تعالى و تفضله على الخلق حيث أثابهم على فعل الخير من غير جد و اعتمال، و لم يؤاخذهم على فعل الشر إلا بالجد الاعتمال"⁽²⁶⁾

إننا نلاحظ أن هذا التنويع الذي حدث في التغيير لصيغ الأفعال كان مقصده فتح باب الدلالة و التأويل، و كسر أفق التوقعات لهذا الأسلوب بتوظيف ما يخالف الظن في السياق، إرادة لمقاصد دلالية هي المبتغى من مثل هذا التوظيف.

⁽²⁵⁾ بدیع القرآن: ابن أبي الأصبع، تقديم و تحقيق حنفى محمد شرف، نخبة مصر للطباعة و النشر و التوزيع .(د.ط) (د.ت) ص: 305.

⁽²⁶⁾ فتح الرحمن بكشف ما يلتبس في القرآن: الأنباري، ص: 45.



(3) - (اسْطَاعَ و اسْتَطَاعَ) وقد وردتا في آية واحدة من القرآن الكريم ، يقول الله سبحانه و تعالى: ﴿فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهِرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَفْعًا﴾⁽²⁷⁾. فقد وظّف القرآن الكريم في هذه الآية فعلين هما (استطاعوا) و (استطاعوا)، و كلاهما يعود إلى جذر لغوي واحد هو مادة "طَوَعَ".

يستوقفنا الراغب الأصفهاني عند لافته دلالية لهذا التوظيف و أبعادها الإيحائية بقوله: "الاستطاعة استفالة من الطوع، و ذلك وجود ما يصير به الفعل متائيا و هي عند المحققين اسم للمعاني التي يتمكن بها الإنسان مما يريده من إحداث الفعل. و هي أربعة أشياء: بنية مخصوصة للفاعل، و تصور للفعل، و مادة قابلة لتأثيره، و آلة إن كان الفعل آليا كالكتابات".⁽²⁸⁾

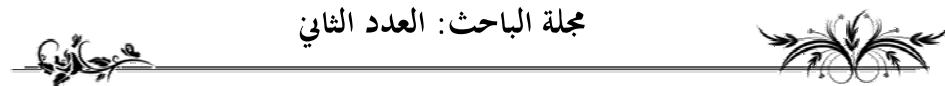
أما الخطيب الإسکافي (ت 420 هـ) فيرى "أن الصيغة الثانية تعدد إلى اسم و هو قوله: نَقْبَا، فاحتتمل أن يتم لفظها. أما الأولى فإنما يتعلق مكان مفعولها بأن و الفعل بعدها، و هي أربعة أشياء: أن و الفعل و الفاعل و المفعول الذي هو الماء مما خفف متعلقها. فتشمل لفظ استطاعوا و كان يجوز تحفييفه حيث لا يفارقها ما يزيده ثقلًا فلما اجتمع الثقلان، واحتتملت الأولى التحريف، ألزم الأول دون الثاني".⁽²⁹⁾

و يوجه ابن الزبير إلى لفتة سياقية يفسر من خلالها هذا التغاير في إبراد صيغتين لفعل واحد في الآية الكريمة إذ يقول: "لا شك أن الظهور عليهم أيسر من

⁽²⁷⁾ الكهف: 97

⁽²⁸⁾ المفردات في غريب القرآن: الراغب الأصفهاني، ج 2 ، ص: 34.

⁽²⁹⁾ درة التنزيل و غرة التأويل: الإسکافي، تج: محمد آبدین، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، السعودية، ط: 1 ، 2002، ص : 884 .



النقب، والنقب أشق عليهم و أثقل، فجيء بالفعل خفيفاً مع الأخف، و جيء به مستوفياً مع الأثقل فتناسب و لو قدر بالعكس لما تناسب⁽³⁰⁾.

وهذا يتطابق مع حكم العقل و المنطق، إن الصعود على السد المصنوع من رماد الجبل و زبر الحديد و النحاس المذاب أيسر عليهم، و يتطلب زمناً أقصر من إحداث ثقب في جسد مثل هذا السد المنبع، فناسب بالحذف من الفعل الأول ليجانس الحدث و الزمن المستغرق لإنجازه و ذلك بخلاف الحدث الثاني لطول الزمن المستغرق في إنجازه، و مشقة هذا الإنجاز، مما ناسب معه الإتيان بالفعل في هيئته الفعلية الطويلة والكمية الصوتية الإضافية .

و قد استحسن حسن طبل هذه التأويلات في تفسير سبب تغاير الصيغتين لل فعل، كما أن الصيغتين تحلان في ذاكرنا لوناً من الإعجاز يتمثل في ورود " كل منهما في سياق النفي أي: العجز، غير أن العجز في ما استطاعوا هو العجز عن الشيء بعد التعلق به، و تكلف محاولته، و بذل الجهد في سبيل تحقيقه، أما العجز في -فما استطاعوا- فهو العجز المؤئس الذي يعد في النفس بواعث الأمل في الحصول على المراد، يصرفها كلياً عن التعلق به، أو بذل أي شيء أو جهد في سبيل تحقيقه⁽³¹⁾.

و ما ذهب إليه حسن طبل تأويلاً دقيق ينسجم مع هيئة السد الذي هو غاية في الارتفاع، لأنه بين جبلين، و غاية في المنعة و الملasse لقوه و ملاسة مبناه، فبذلك يكون هناك يأس من محاولته تسلقه، و لذا جاء العجز عن الفعل مستفاداً من نفي الاستطاعة بقوله: "فما استطاعوا" مناسباً لهذا العجز، في حين جاء العجز

⁽³⁰⁾ ملاك التزيريل: ابن الزبير، ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط: 01، 1996، ج: 2، ص: 665.

⁽³¹⁾ أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية: حسن طبل، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ط: 1، 1998، ص: 95.



الآخر قابلاً للمحاولة، فعبر في حانبه بالفعل كاملاً مع نفيه دلالة على هذا العجز فقال: " و ما استطاعوا ".

4) - (بَدَا و أَبْدَا) وقد وظفهما القرآن في آيتين مختلفتين و بوظيفتين دلالتين مختلفتين أيضاً، في قوله تعالى: ﴿ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا إِنَّهُ يَبْدأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقُسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (4) ﴾⁽³²⁾ . وقوله تعالى: ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ، قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْتُرُوا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾⁽³³⁾ .

وظف القرآن الكريم في الآيتين فعلين هما: " يَبْدأ " على وزن " يَفْعَلُ " و مضاريه " فَعَلَ " و " يُبْدِئ " على وزن " يُفْعِلُ " و مضاريه " أَفْعَلَ " ، و هما من جذر لغوي واحد هو " البدء "، غير أنهما لا يعودان إلى صيغة اشتتاقة واحدة، فال فعل يَبْدأ هو مضارع الثلاثي بدأ، نقول: بَدَا، يَبْدأ، بَدَأ، و الفعل يُبْدِئ رباعي، نقول: أَبْدَأ، يُبْدِي، إِبْدَاءً، و قد ورد في القرآن الكريم في ستة مواضع⁽³⁴⁾ ، و المتأمل في صياغتها يدرك أنها تدور جميعها على سياق بدء الخلق و إعادةه مرة أخرى، و عن نفي هذه القدرة عن غير سوى الله سبحانه عز و جل.

يدور الحديث في الآيات المستشهد بها على معنى ابتداء الخلق ثم إعادةه مرة أخرى، و الأنسب و الألائق للدلالة على ذلك توظيف الفعل " يَبْدأ " الذي

³²) يونس: 04.

³³) العنکبوت: 20-19.

³⁴) المعجم المفهرس: محمد فؤاد عبد الباقي ، دار المعرفة، بيروت، لبنان، 1994، ص: 141.



ماضيه الثلاثي " بدأ " بخلاف الفعل " يُبَدِّئ " الذي ورد في ثلاثة مواضع فقط في القرآن الكريم هي:

1) قوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَاةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (35)

2) قوله تعالى: ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّئُ الْباطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ (36)

3) قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّئُ وَيُعِيدُ﴾ (37).

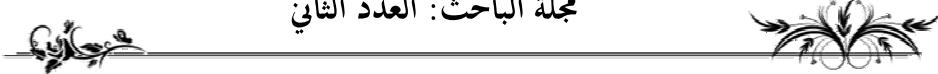
إن المتأمل لسياق هذه الآيات الكريمة يقف عند الوظيفة الدلالية للفعل " يُبَدِّئ " التي هي إعادة الخلق مرة أخرى، وهذا ليس ابتداء للخلق بل هو استئناف له. و تأكيدا على هذا يقول ابن جزي: "...المعنى أو لم ير الكفار أن الله خلق الخلق، فيستدلون على الإعادة في التشر، فالمعنى هنا على أن الله يُبَدِّئ الخلق أي: يستأنف الخلق الأول الموجود و يستدل على ذلك أن الله تعالى قال في سورة العنكبوت: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ ثم عقب ذلك قال في الآية اللاحقة: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَاةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَادِيرٌ﴾، فدل بتوظيف الفعل بدأ في الآية اللاحقة على أن الخلق هنا ابتداء، وفي الآية السابقة بتوظيف الفعل يبدئ على الخلق فيها استئناف" (38).

³⁵) العنكبوت: 19-20.

³⁶) سبأ: 49

³⁷) البروج: 13.

³⁸) التسهيل لعلوم الترتيل: ابن جزي، تحقيق محمد سالم الحاشم، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط: 1، 2007، ص: 249.



و الخطاب القرآني يفرق بين التوظيف الدلالي للفعلين، إذ يجعل الفعل "يبدأ" موظفاً في السياقات الدالة على ابتداء الخلق من العدم، في حين يجعل من توظيف الفعل "يُيدِّئ" دلالة على إعادة الخلق بعد إفنائه، فاختلت الصيغتان باختلاف وظيفتهما الدلالية، و هذه التنويعات كثيرة الاستعمال في القرآن الكريم، وقفنا عند نماذج منها قصد محاولة الوقوف على بعض أسرار لغة القرآن التي لا تبوح بكل شيء دفعة واحدة.

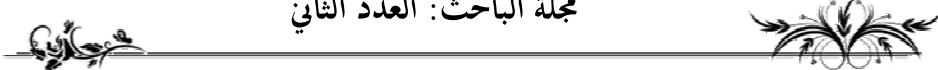
خلاصة المقال: و في ختام هذه الصفحات لا نقول إن هذه هي مواطن الإعجاز الصريفي كلها، و إنما هي ملامح و دلائل تأخذ باليد و تدل القارئ على أن هذا القرآن قد وضع الله فيه كل حرف في موضعه ليقدم وظيفة دلالية لا يقوم بها غيره، و كل مفردة قد وضعت في مكانها الأليق بها و المناسب للسياق الذي تُوظَّف فيه، وكل تركيب قد أحكم نسجه إحكاماً فريداً لا يشابهه كلام و لا يرقى إليه حديث، وللاقتراب من دلالة النص القرآني لابد من توظيف كل الطاقات التفسيرية اللغوية منها و غير اللغوية، ولعلم الصرف فيها نصيب وافر ذلك أنه "ما انتظم عقد علم إلا و الصرف واسطته، و لا ارتفع مناره إلا و هو قاعدته، إذ هو إحدى دعائم الأدب و به تُعرَف سعة كلام العرب، و تتجلى فرائد مفردات الآيات القرآنية و الأحاديث النبوية".⁽³⁹⁾

مصادر و مراجع المقال:

القرآن الكريم

- 1- أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية: حسن طبل، دار الفكر العربي، القاهرة مصر، ط1، 1998.

³⁹ - المصادص: أبو الفتح عثمان بن جنى، ج2: 487.



- 2- بدیع القرآن: ابن أبي الأصبع، تقديم و تحقيق حنفي محمد شرف، نهضة مصر للطباعة و النشر و التوزيع (د.ط، د.ت).
- 3- التسهيل لعلوم التزيل: ابن حزم، تحقيق محمد سالم الهاشمي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1، 2007.
- 4- الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جنى: تحقيق محمد علي النجار، المكتبة العلمية، لبنان، ط1: 1952، ج3.
- 5- درة التزيل و غرة التأویل: الإسکافی، تحقيق: محمد آبدین، جامعة أم القری، مکة المکرمة، السعودية، ط1: 2002.
- 6- سر الإعجاز البیانی فی القرآن: عودة الله القيسي، دار النشر، عمان، الأردن، ط:01، 1996.
- 7- علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي: هادي نهر، عالم الكتب الحديث، عمان، الأردن ، ط 1، 1429ھـ/2008.
- 8- فتح الرحمن بكشف ما يلتمس في القرآن: الأنصاري، تحقيق إيهاب محمد، دار الكتاب الجامعي، القاهرة مصر، ط1، 1987.
- 9- القرآن و العلم: عبد المجيد الزنداني، دار القلم للنشر و التوزيع، دمشق سوريا، ط:12، 1999.
- 10- الكشاف عن حقائق غوامض التزيل و عيون الأقاویل في وجوه التأویل: محمود بن عمر الزمخشري، تحقيق: مصطفى حسين أحمد، دار الكتاب الغربي، بيروت، لبنان، ط:3، 1407 هـ - 1987م، ج 1.